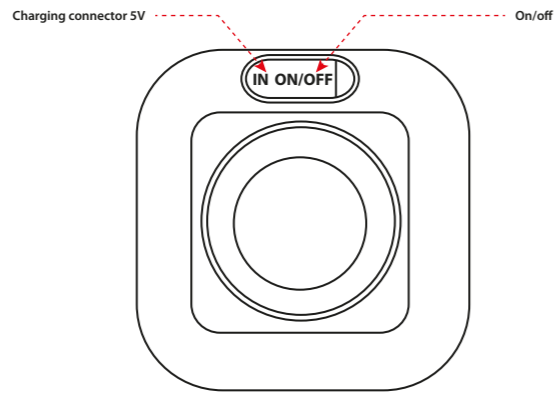


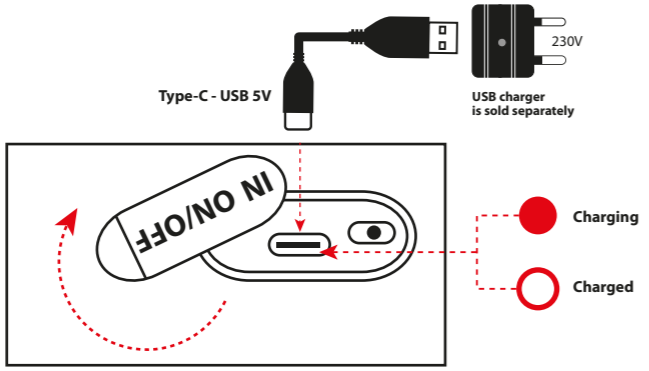
Enjoy 10 Portable speaker



1. Functions



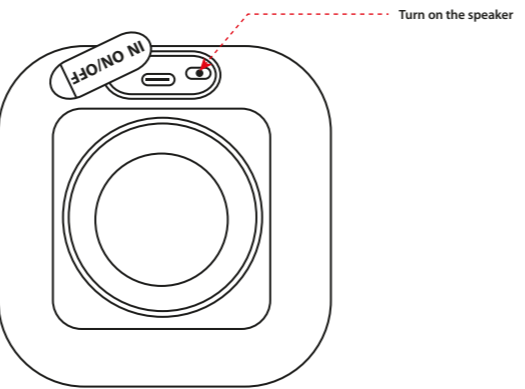
2. Charging



NOTE
The charge level display for smartphones is approximate. Incorrect display of the charge level is not a breakdown.

NOTE
If the speaker is not connected to the smartphone, it will automatically turn off after 10 minutes

3. Connection



ARM

1 Գործառնարներ
Լիցքավորման միակցիչ 5V
Միացնել/անջատել

2 Լիցքավորում

USB լիցքավորիչը վաճառվում է առանձին
Լիցքավորում
Լիցքավորված
ՕՍԱ.ՈՒԹՈՒ-ԹՅՈՒՆ. Սմարթֆոնների
լիցքավորման մակարդակի
ցուցադրումը մտատար է:
Լիցքավորման մակարդակի սխալ
ցուցադրումը խախտում է:
ՕՍԱ.ՈՒԹՈՒ-ԹՅՈՒՆ. Եթե բարձրախոսը
միացված է սմարթֆոնին, 10 րոպե
հետո այն ինքնաբերաբար կլիանա «-»:

3 Միացում

Միացնել բարձրախոսը

AZE

1 Funksiyalar
Doldurma konnektor 5V
Yandır/söndür

2 Doldurulur

USB şəj cihazı ayrıca satılır
Doldurulur
Yükənlir
QEYD: Smartfonlar üçün şəj
səviyyəsinin ekranı taxminidir.
Doldurma səviyyəsinin səhv
göstərilməsi qəza deyil.
QEYD: Dinamik smartfona
qoşulmayıbsa, 0, 10 dəqiqədən sonra
avtomatik olaraq sönməyə

3 Əlaqə

Əlaqə

BEL

1 Функцыі
Раз'ём для зарадка 5V
Укл/выкл

2 Зарадка

USB-зарадка прылада прадаецца асобна
Зарадка
Зарадкалі
УВАГА: Узровень зарада для смартфонаў
з'яўляецца прыблізным. Нправільнае
адлюстраванне ўзроўню зарада не
з'яўляецца памылкай.
УВАГА: калі дынамік не падключаны да
смартфона, ён аўтаматычна выключыцца
праз 10 хвілін

3 Злучэнне

Уключыце дынамік

EST

1 Funktsioonid
Laadimispiistik 5V
Sees/väljas

2 Laadimine

USB laadija müüakse eraldi
Lataus
Laadattu
Laetud
MÄRKUS. Nutitelefonide laetuse taseme
näyttö on ligikaudne. Laadimistaseme vale
kuvamine ei ole rike.
MÄRKUS. Kui kõlar pole nutitelefoniaga
ühendatud, lülitub see 10 minuti pärast
automaatselt välja

3 Ühendus

Lülitage kõlar sisse

FI

1 Toiminnot
Latausliitin 5V
Päälle/pois

2 Lataus

USB-laturi myydään erikseen
Lataus
Ladattu
HUOMAA: Älypuhelimien lataustason
näyttö on likimääräinen. Virheellinen
lataustason näyttö ei ole vika.
HUOMAA: Jos kääntäminen ei ole yhdistetty
älypuheliimeen, se sammuu
automaattisesti 10 minuutin kuluttua

3 Yhteys

Yhteys

GEO

1 Գործիքներ
Լամբտրոն քոնեկտորի 5V
Հարտց/հանրտցա

2 Լամբտրոն

USB Լամբտրոն օդիղծնա ցալեք
Լամբտրոն
Մոնիթրնա: Նմարտցոնոնիստոն
Լամբտրոն Լամբտրոն Նազարալա.
Լամբտրոն Լամբտրոն Նազարալա Նա
Հարտցալա.
Մոնիթրնա: Եղ Լամբտրոն Լամբտրոն
Լամբտրոն Նազարալա Նա Հարտցալա
Լամբտրոն Նազարալա Նա Հարտցալա
Լամբտրոն Նազարալա Նա Հարտցալա

3 Կապում

Հարտցալա Լամբտրոն

KAZ

1 Функциялар
Зарядтау қосқышы 5 В
Қосу/өшіру

2 Зарядталуда

USB зарядтағыш бөлек сатылады
Зарядталуда
Зарядталған
ЕСКЕРТПЕ: Смартфондарға арналған
заряд деңгейінің дисплейі шамамен
берілген. Заряд деңгейінің дұрыс
көрсетілмеуі бұзылу емес.
ЕСКЕРТПЕ: Динамик смартфонға
қосылмаған болса, ол 10 минуттан
кейін автоматты түрде өшеді

3 Байланыс

Динамикті қосыңыз

PL

1 Funkcje
Złącze ładowania 5V
Wł/wył

2 Ładowanie

Ładowarka USB jest sprzedawana osobno
Ładowanie
Naładowany
UWAGA: Wyświetlany poziom
naładowania smartfonów jest przybliżony.
Nieprawidłowe wyświetlanie poziomu
naładowania nie jest awarią.
UWAGA: Jeśli głośnik nie jest podłączony
do smartfona, wyłącz się automatycznie
po 10 minutach

3 Połączenie

Włącz głośnik

RO

1 Funcții
Conector de încărcare 5V
Porni/opriți

2 Încărcare

Încărcătorul USB este vândut separat
Încărcare
Încărcat
NOTĂ: Afisarea nivelului de încărcare
pentru smartphone-uri este
aproximativă. Afisarea incorectă a
nivelului de încărcare nu este o
defectiune.
NOTĂ: Dacă difuzorul nu este
conectat la smartphone, acesta se va
opri automat după 10 minute

3 Conexiune

Conexiune

RU

1 Функции
Разъём для подзарядки 5В
Вкл/выкл

2 Зарядка

USB адаптер приобретается отдельно
Заряжается
Заряжен
"ВНИМАНИЕ: Отображение уровня
заряда на смартфонах
ориентировочное. Неверное
отображение уровня заряда не
является браком."
ВНИМАНИЕ: Если колонка не
подключена к смартфону, она
автоматически выключится через 10
минут

3 Соединение

Включить колонку

SLV

1 Funkcije
Prikjuček za polnjenje 5V
Vkl/op/izklop

2 Polnjenje

Polnjenje se prodaja ločeno
Polnjenje
Napolnjeno
OPOMBA: Prikaz ravni napolnjenosti za
pametne telefone je približen. Napačen
prikaz nivoja napolnjenosti ni okvara.
OPOMBA: Če zvočnik ni povezan s
pametnim telefonom, se bo samodejno
izklopil po 10 minutah

3 Povezava

Povezava

SVK

1 Funkcie
Nabíjací konektor 5V
Zapnutie/vypnutie

2 Nabíjanie

USB nabíjačka sa predáva samostatne
Nabíjanie
Nabité
POZNÁMKA: Zobrazenie úrovne nabíatia
pre smartfóny je približné. Nesprávne
zobrazenie úrovne nabíatia nie je
poruchou.
POZNÁMKA: Ak reproduktor nie je
prípojený k smartfónu, po 10 minútach
sa automaticky vypne

3 Prípojenie

Zapnite reproduktor

CZ

1 Funkce
Nabíjecí konektor 5V
Zapnuto/vypnuto

2 Nabíjení

USB nabíječka se prodává samostatně
Nabíjení
Nabitó
POZNÁMKA: Zobrazení úrovně nabíti
pro chytré telefony je přibližné.
Nesprávné zobrazení úrovně nabíti není
poruchou.
POZNÁMKA: Pokud reproduktor není
připojen ke smartfону, po 10 minutách
se automaticky vypne

3 Spojení

Zapněte reproduktor

DE

1 Funktionen
Ladeanschluss 5V
Ein/Aus

2 Laden

USB-Ladegerät ist separat erhältlich
Laden
Berechnet
HINWEIS: Die Ladezustandsanzeige für
Smartphones ist ungefähr. Eine falsche
Anzeige des Ladezustands ist keine
Panne.
HINWEIS: Wenn der Lautsprecher nicht
mit dem Smartphone verbunden ist,
schaltet er sich automatisch nach 10
Minuten aus

3 Verbindung

Schalten Sie den Lautsprecher ein

ES

1 Funciones
Conector de carga 5V
Encendido/apagado

2 Cargando

El cargador USB se vende por separado
Cargando
Cargado
NOTA: La visualización del nivel de carga
para teléfonos inteligentes es
aproximada. La visualización incorrecta
del nivel de carga no es una avería.
NOTA: Si el altavoz no está conectado al
teléfono inteligente, se apagará
automáticamente después de 10
minutos.

3 Conexión

Enciende el altavoz

GRE

1 Λειτουργίες
Υποδοχή φόρτισης 5V
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

2 Φόρτιση

Ο φορτιστής USB πωλείται χωριστά
Φόρτιση
Φορτισμένα
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ένδειξη επιπέδου
φόρτισης για smartphone είναι κατά
προσέγγιση. Η εσφαλμένη εμφάνιση
του επιπέδου φόρτισης δεν αποτελεί
βλάβη.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν το ηχείο δεν είναι
συνδεδεμένο στο smartphone, θα
ενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 10
λεπτά

3 Σύνδεση

Ενεργοποιήστε το ηχείο

HR / CNR

1 Funkcije
Konektor za punjenje 5V
Uključeno/Isključeno

2 Punjenje

USB punjač se prodaje zasebno
Punjenje
Napunjeno
NAPOMENA: Prikaz razine
napunjenosti za pametne telefone je
približan. Netočan prikaz razine
napunjenosti nije kvar.
NAPOMENA: Ako zvučnik nije spojen
na pametni telefon, automatski će se
isključiti nakon 10 minuta

3 Veza

Veza

HUN

1 Funkciók
Töltő csatlakozó 5V
Be/ki

2 Töltés

Az USB töltő külön vásárolható meg
Töltés
Töltött
MEGJEGYZÉS: Az okostelefonok
töltöttségi szintjének kijelzése
hozzávetőleges. A töltöttségi szint
helytelen kijelzése nem jelent
meghibásodást.
MEGJEGYZÉS: Ha a hangszóró nincs
csatlakoztatva az okostelefonhoz, 10
perc elteltével automatikusan
kikapcsol

3 Kapcsolat

Kapcsolja be a hangszórót

